



**NEW BRUNSWICK
REGULATION 2004-146**

**under the
FISH AND WILDLIFE ACT
(O.C. 2004-537)**

Filed December 23, 2004

1 Section 27 of New Brunswick Regulation 82-103 under the Fish and Wildlife Act is repealed and the following is substituted:

27 Fees payable for angling licences issued under the Act are:

(a) Class 1 licence	\$105.00
(b) Class 2 licence	\$ 57.00
(c) Class 3 licence	\$ 29.00
(d) Class 4 licence	\$ 30.00
(e) Class 5 licence	\$ 20.00
(f) Class 6 licence	\$ 15.00
(g) Class 7 licence	\$ 20.00
(h) Class 8 licence	\$ 8.00
(i) Class 9 licence	\$ 10.00
(j) Class 10 licence	Nil
(k) Class 11 licence	\$ 10.00

**RÈGLEMENT DU
NOUVEAU-BRUNSWICK 2004-146**

**établi en vertu de la
LOI SUR LE POISSON ET LA FAUNE
(D.C. 2004-537)**

Déposé le 23 décembre 2004

1 L'article 27 du Règlement du Nouveau-Brunswick 82-103 établi en vertu de la Loi sur le poisson et la faune est abrogé et remplacé par ce qui suit :

27 Les droits à verser pour obtenir des permis de pêche à la ligne délivrés en application de la Loi sont les suivants :

a) permis de catégorie 1	105,00 \$
b) permis de catégorie 2	57,00 \$
c) permis de catégorie 3	29,00 \$
d) permis de catégorie 4	30,00 \$
e) permis de catégorie 5	20,00 \$
f) permis de catégorie 6	15,00 \$
g) permis de catégorie 7	20,00 \$
h) permis de catégorie 8	8,00 \$
i) permis de catégorie 9	10,00 \$
j) permis de catégorie 10	néant
k) permis de catégorie 11	10,00 \$

(l) Class 12 licence	Nil	l) permis de catégorie 12	néant
(m) Class 13 licence	\$105.00	m) permis de catégorie 13	105,00 \$
(n) Class 14 licence	\$ 57.00	n) permis de catégorie 14	57,00 \$
(o) Class 15 licence	\$ 29.00	o) permis de catégorie 15	29,00 \$
(p) Class 16 licence	\$ 20.00	p) permis de catégorie 16	20,00 \$
(q) Class 17 licence	\$ 8.00	q) permis de catégorie 17	8,00 \$
(r) non-resident day adventure licence	\$ 5.00	r) permis extravacances d'un jour pour non-résidents	5,00 \$
(s) resident day adventure licence	\$ 5.00	s) permis extravacances d'un jour pour résidents	5,00 \$
(t) special Crown reserve licence	\$ 25.00	t) permis de pêche spéciale en eaux de la Couronne réservées	25,00 \$
(u) regular Crown reserve licence (per day)	\$ 35.00	u) permis de pêche ordinaire en eaux de la Couronne réservées (par jour)	35,00 \$
(v) subject to paragraph (w), daily Crown reserve licence (per day)	\$ 35.00	v) sous réserve de l'alinéa w), le permis de pêche à la journée en eaux de la Couronne réservées (par jour)	35,00 \$
(w) daily Crown reserve licence for angling on the daily Crown reserve waters described in paragraphs 7(4)(c.1), (e), (e.1), (f), (g), (h), (i) and (j) (per day)	\$ 15.00	w) permis de pêche à la journée en eaux de la Couronne réservées pour la pêche à la ligne dans les eaux de la Couronne réservées à la pêche à la journée décrites aux alinéas 7(4)c.1), (e), (e.1), (f), (g), (h), (i) et j) (par jour)	15,00 \$
(x) subject to paragraph (y), live release licence (per day)	\$ 25.00	x) sous réserve de l'alinéa y), le permis de pêche avec remise à l'eau (par jour)	25,00 \$
(y) live release licence to angle on the Lower Cains River Stretch described in paragraph (c.1) of Schedule D (per day)	\$ 15.00	y) permis de pêche avec remise à l'eau pour pêcher à la ligne dans la section inférieure de la rivière Cains décrite à l'alinéa c.1) de l'annexe D (par jour)	15,00 \$

(z) live release licence to angle on the Upper Cains River Stretch described in paragraph (c.2) of Schedule D (per day)	\$ 15.00
(aa) replacement licence	\$ 5.00

z) permis de pêche avec remise à l'eau pour pêcher à la ligne dans la section supérieure de la rivière Cains décrite à l'alinéa c.2) de l'annexe D (par jour)	15,00 \$
aa) permis de remplacement	5,00 \$

2 Section 27.1 of the Regulation is amended by adding after subsection (5) the following:

2 L'article 27.1 du Règlement est modifié par l'adjonction, après le paragraphe (5), de ce qui suit :

27.1(5.1) A person to whom a Class 10 licence is issued shall, at the time of issuance, pay a fish stocking conservation fee of five dollars.

27.1(5.1) La personne à qui est délivré un permis de catégorie 10 doit, au moment de la délivrance du permis, verser des droits pour la protection de la nature destinés à l'empoissonnement de cinq dollars.

27.1(5.2) A person purchasing any licence referred to in paragraphs 27(a) to (i) and (k) to (q) shall, at the time of purchase, pay, in addition to any other fee payable under this Regulation for the licence, a fish stocking conservation fee of five dollars.

27.1(5.2) L'acheteur de tout permis visé aux alinéas 27a) à i) et k) à q) doit, au moment de l'achat, verser, en sus de tous autres droits payables en vertu du présent règlement pour le permis, des droits pour la protection de la nature destinés à l'empoissonnement de cinq dollars.

3 This Regulation comes into force on January 1, 2005.

3 Le présent règlement entre en vigueur le 1^{er} janvier 2005.